

火燒赤壁

中華書局
印行





A541 212 0020 8766B

小小說例言

一


本書文字淺顯，材料活潑，取名爲小小說，凡是已通文字的人，固然可以用牠做消遣品，就是略解字義的人閱讀本書，也可以幫助他走上了通文的捷徑。所以本書不論在小學教育、民衆教育和家庭教育各方面，作爲國語文的補助讀物，都很適宜。

本書根據各種舊小說編成，取材都是最富有興趣的；並且，每種都有一個不同的封面，繪成彩圖，鮮明悅目，尤其可以助人興味。

舊小說向來爲社會上所歡迎，不過，在故事的本身上，或者有傷風化的地方，本書對於這種材料，一概刪去；在文字上，或者有原文太深，和鄙俗不堪的，本書便重加改作，使讀者既容易領悟，且不致被惡劣的文字所同化。

本書每寫一段故事，只取應敘的事實，其餘繁文枝節，完全刪去；至文字分段另行排列，目的是要使閱讀時，容易醒目。

本書用三號字排印，行款疏朗，絕對沒有字迹模糊，損傷目力的弊病；小本精裝，攜帶也很便利。



火燒赤壁

話說湖北嘉魚縣東北濱江之地。有一座山。名爲赤壁山。三國時東吳都督周瑜字公瑾。用火攻燒曹操八十三萬人馬。卽此處也。先是周瑜進兵三江口。大勝一陣。乃乘機偷看曹操水寨。看時大驚曰。此深得水軍之法。水軍都督是誰。左右曰。蔡瑁張允。瑜思曰。二人諳習水戰。吾必設計以除之。正窺看間。早有曹

軍飛報曹操。操乃聚衆謀士商議。有一帳下幕賓。姓
蔣名幹。字子翼。進曰。此只可用計破之。操曰。何計。幹
曰。某與周郎同窗交契。願往江東。說此人來降。操大
喜。幹乘舟徑到周瑜寨中。命傳報故人蔣幹相訪。瑜
聞報。笑謂諸將曰。說客至矣。遂與衆將附耳低言。如
此如此。衆將應命。瑜乃出迎。幹入。問曰。公瑾別來無
恙。瑜曰。子翼良苦。遠涉江湖。爲曹氏作說客耶。幹曰。
吾特來敘舊。旣疑我。請告辭。瑜笑而挽其臂曰。旣無

此心何速去也。遂同入帳。坐定。卽命諸將與子翼相見。見畢。就列於兩旁而坐。大張筵席。輪換行酒。瑜告衆官曰。此吾同窗契友。雖從江北來。卻不是說客。公等勿疑。又解佩劍付部將太史慈曰。公可佩我劍作監酒。今日宴飲。但敘友情。如有提起曹操與東吳軍旅之事者。卽斬之。慈應諾。幹愕然不敢多言。飲至天晚。幹辭曰。不勝酒力矣。瑜命撤席。諸將辭出。瑜曰。久不與子翼同榻。今宵正可抵足而眠矣。

於是瑜佯作大醉之狀。携幹入帳共寢。隨卽和衣倒臥。嘔吐狼藉。蔣幹如何睡得著。伏枕聽時。軍中鼓打二更。起視殘燈尙明。看周瑜時。鼻息如雷。幹見案上堆著一卷文書。乃起牀偷視之。卻都是往來書信。內有一封。上寫蔡瑁、張允謹封。幹大驚。暗讀一過。得悉張蔡二人結連東吳。遂將書暗藏於衣內。再欲檢看他書時。牀上周瑜翻身。幹急滅燈就寢。瑜口內含糊曰。子翼。我數日之內。教你看曹操之首。幹勉強應之。

瑜又曰。子翼且住。教你看曹操之首。及幹問之。瑜又睡著。幹伏於牀上。將及四更。只聽得有人入帳。喚曰。都督醒否。瑜夢中作忽覺之狀。故問那人曰。牀上睡著何人。答曰。都督請子翼同寢。何故忘卻。瑜懊悔曰。吾平日未嘗飲酒。昨日醉後失事。不知可曾說甚言語。那人曰。江北有人到此。瑜喝低聲。便喚子翼。蔣幹只裝睡著。瑜潛出帳。幹竊聽之。只聞有人在外曰。張蔡二都督道。急切不得下手。後面言語頗低。聽不真。

實少頃。瑜入帳。又喚子翼。幹蒙頭假睡。只是不應。瑜乃解衣就寢。幹尋思。周瑜是箇精細人。天明尋書不見。必然害我。睡至五更。起喚周瑜。瑜卻睡著。幹乃潛步出帳。徑出轅門。尋著船隻。飛棹回見曹操。操見幹回。問曰。其事若何。幹曰。雖不能說。周瑜卻與丞相打聽得一件事。乞退左右。幹取出書信。并將上項事逐一說與曹操。操大怒。卽喚張允、蔡瑁。至令武士推出斬之。細作探知。報過江東。周瑜大喜。且說曹

操尋思諸葛亮現在江東。與周瑜設計。急切難破。乃遣蔡瑁族弟蔡中、蔡和二人。先去東吳詐降。爲奸細內應。以通消息。是時周瑜正理會進軍之事。忽報江北有船來此。稱是蔡中、蔡和。因族兄蔡瑁無罪被殺。欲報其仇。特來投降。瑜大喜。卽命喚入。令與甘寧引軍爲前部。瑜又暗囑甘寧。寧領命而去。適部將黃蓋字公覆潛入軍中來見。瑜又與黃蓋密議。蓋應諾。遂辭出。次日。周瑜鳴鼓大會諸將。令各領三箇月糧草。

准備禦敵。言未訖。黃蓋進曰。莫說三箇月。便支三十箇月糧草。也不濟事。瑜勃然作色大怒曰。今兩軍相敵之際。汝敢出此言。慢我軍心。喝左右推出斬之。蓋亦怒曰。吾自隨孫氏。縱橫東南。已歷三世。那有你來。瑜大怒。喚令速斬。甘寧方欲進勸。瑜卽叱左右。將寧亂棒打出。衆官哀求。瑜怒未息。衆官再三苦苦哀求。瑜乃曰。看汝衆官面上。暫且免死。命左右拖翻。打一。百脊杖。以正其罪。衆官又告免。瑜推翻案桌。叱退衆。

官喝教行杖。將蓋剝了衣服。拖翻在地。打了五十脊杖。衆官復苦苦哀求。瑜躍起指蓋曰。汝敢小覷我耶。且寄下五十杖。再有怠慢。二罪俱罰。恨聲不絕而入帳中。衆官扶起黃蓋。歸到本寨。忽報參謀闕澤來問。蓋令請入臥內。叱退左右。謂曰。某受吳侯厚恩。無以爲報。故獻此計。今修下詐降書。煩公獻與曹操。澤允諾。當卽領了書。扮作漁翁。駕小舟望北而行。是夜到了曹軍水寨。巡江軍士拏住。連夜報知曹操。有一箇

漁翁。自稱是東吳參謀闕澤。有機密事來見丞相。操
卽教軍士引入。澤至。只見帳下燈燭輝煌。操憑几危
坐。問曰。汝既是東吳參謀。來此何幹。澤曰。人言曹丞
相求賢若渴。今觀此問。甚不相合。黃公覆汝錯尋思
也。操曰。吾與東吳。旦夕交兵。汝私行到此。如何不問。
澤曰。公覆乃東吳舊臣。今被周瑜無端毒打。不勝忿
恨。特謀之於我。欲來投降。吾與公覆情同骨肉。徑來
爲獻密書。未知丞相肯容納否。操曰。書在何處。澤把

書呈上。操拆書就燈下看了十餘次。忽拍案張目大怒曰。黃蓋用苦肉計。令汝下詐降書。就中取事。卻敢來戲侮我耶。便命左右推出斬之。澤面不改容。仰天大笑。操教牽回。叱曰。吾已識破奸計。汝何故哂笑。澤曰。汝且說書中那件事是奸計。操曰。吾說出你那破綻。教你死而無怨。你既是獻書投降。如何不明約幾時。澤大笑曰。豈不聞背主作竊。不可定期。倘今約定日期。急切下不得手。這裏反來接應。事必泄漏。但可

覷便而行。安可預期訂約乎。操聞言。改容下席稱謝。并取酒待之。

少頃有人入帳。向操耳私語。操曰。將書來看。其人以密書呈上。操看之。顏色頗喜。闕澤暗思。此必二蔡來報黃蓋受刑消息。操故喜我投降之事爲真實也。操曰。煩先生再回江東。與公覆約定。先通消息。吾以兵接應。澤卽辭別曹操。回見黃蓋。蓋甚喜。澤又往甘寧寨中。使寧故作咬牙切齒。憤罵周瑜之狀。以窺蔡中。

蔡和之意果然。二蔡吐出心腹之事。於是四人共飲。同訴心事。二蔡卽時寫書。密報曹操。澤另自修書。遣人密報曹操。書中具言黃蓋欲來。未得其便。但看船頭插青龍牙旗而來者是也。卻說曹操連得二書。疑惑不定。乃令蔣幹再往東吳。探聽實信。幹卽駕小舟。徑到江南水寨。使人傳報。周瑜聽得幹又來。大喜曰。吾之成功。只在此人身上。隨使人去請蔣幹。幹入帳。瑜作色曰。子翼何故欺我太甚。幹笑曰。吾特吐心腹。

事何言相欺。瑜曰：前番吾念舊日交情，請你痛飲，留你共榻。你卻盜我私書，不辭而去。歸報曹操，殺了蔡瑁、張允，致使吾事不成。今日又來，必不懷好意。若不看舊日之情，一刀兩段，言罷，便教左右送往西山菴中歇息。待吾破曹後，渡你過去，未遲。幹再欲開言，瑜已入帳後去了。

左右卽送幹到西山菴內歇息。幹心中憂悶，寢食不安。是夜獨步出菴後，忽聽讀書之聲，信步尋去，見山

畔有草屋數椽。內射燈光。往窺之。只見一人挂劍燈前。誦孫吳兵書。幹思此必異人也。叩戶請見。其人開門出迎。幹問姓名。答曰。姓龐。名統。字士元。幹喜曰。久聞大名。何僻居於此。答曰。周瑜自恃才高。不能容物。吾故隱居於此。公乃何人。幹曰。吾蔣幹也。統遂邀入草菴。共坐談心。幹曰。以公之才。何往不利。若肯歸曹。幹當引進。統曰。吾久欲離此。公既肯引進。便當一行。若遲。周瑜聞之。必將見害。於是與幹連夜下山。至江

邊尋著原來船隻。飛棹過江。既至。幹先入見。備說前事。操聞龐士元來。親自出迎。相見甚歡。并邀統觀看。水陸各寨。統極口稱贊。操大喜。回寨置酒共飲。同說兵機。統高談雄辯。應答如流。操深敬服。龐統忽佯醉曰。敢問軍中有良醫否。操問何用。統曰。水軍多疾。須用良醫治之。時操軍因不服水土。俱生嘔吐之疾。操正慮此事。忽聞統言。如何不問。統曰。丞相教練水軍之法甚妙。但可惜不全。操再三請問。統

曰。某有一策。使大小水軍。並無疾病。安穩成功。操曰。請問妙策。統曰。大江之中。潮生潮落。風浪不息。北軍不慣乘舟。受此顛播。故生疾病。若以大小船隻。各皆配搭。或三十爲一排。或五十爲一排。首尾用鐵連環鎖。上鋪闊板。休言人可渡。馬亦可行矣。操大喜。卽時傳令。喚軍中鐵匠。連夜打造連環大釘。鎖住船隻。諸軍聞之。俱各喜悅。統又謂操曰。江東豪傑。多有怨周瑜者。某憑三寸舌。說之來降。周瑜孤立無援。必爲丞

相所擒矣。操深然之。統卽拜別而行。卻說周瑜一日到山頂上。看隔江戰船。正看間。忽狂風大作。江中波濤拍岸。一陣風過。刮起旗角。於周瑜臉上拂過。瑜猛然想起一事在心。大叫一聲。往後便倒。口吐鮮血。諸將急救歸寨。卻早不省人事。時吳臣魯肅見周瑜臥病。心中憂悶。來見孔明。（諸葛亮字孔明）言周瑜猝病之事。孔明笑曰。公瑾之病。亮亦能醫。肅曰。誠如此。則國家萬幸。卽請孔明同去看病。肅先入見周瑜。瑜以

被蒙頭而臥。肅曰：都督病勢若何？瑜曰：心腹覺痛，時復昏迷。肅曰：適間去望孔明，言能醫都督之病。現在帳外，請來醫治，何如？瑜命請入，教左右扶起，坐於牀上。孔明曰：連日不晤，何期貴體不安？瑜曰：人有旦夕禍福，豈能自保？孔明笑曰：天有不測風雲，人又豈能料乎？瑜聞失色，乃作呻吟之聲。孔明曰：都督心中似覺煩積否？瑜曰：然。孔明曰：須用涼藥以解之。瑜曰：已服涼藥，全然無效。孔明曰：須先理其氣，氣若順，則呼

吸之間。自然痊可。瑜料孔明必知其意。乃以言挑之。曰。欲得順氣。當服何藥。孔明笑曰。亮有一方便。教都督氣順。瑜曰。願卽賜教。孔明索紙筆。屏退左右。密書十六字曰。欲破曹公。宜用火攻。萬事俱備。只欠東風。寫畢。遞與周瑜曰。此都督病源也。瑜見了。大驚。暗思孔明已知我心事。只索以實情告之。乃笑曰。先生已知我病源。將用何藥治之。孔明曰。亮雖不才。曾遇異人傳授。可以呼風喚雨。都督若要東南風時。可於南

屏山上建一臺。名曰七星壇。高九尺。作三層。用一百二十人。執旗圍繞。亮於臺上作法。借三日三夜。東南大風。助都督用兵。何如。瑜曰。休道三日三夜。只一夜大風。大事可成。只是事在目前。不可遲緩。孔明曰。十一月二十日甲子祭風。至二十二日丙寅風息。如何。瑜聞言大喜。矍然而起。便傳令差精壯軍士前往築壇。撥一百二十人執旗。聽候使令。孔明於是辭別出帳。來到南屏山。相度地勢。令軍士取東南方赤土。依

了方位。築起壇來。於十一月二十日甲子吉辰。沐浴齋戒。身披道衣。跣足散髮。來到壇前。焚香於爐。注水於盂。仰天暗祝。一日上壇三次。下壇三次。周瑜在寨中謂魯肅曰。孔明之言謬矣。隆冬之時。焉得東南風乎。肅曰。吾料孔明必不謬談。將近三更時分。忽聽風聲響。瑜出帳看時。旗腳竟飄西北。霎時間。東南風大起。瑜且駭且喜。乃調遣諸將分守各路。隨將蔡和殺了祭旗。便令開船。望赤壁進發。

卻說曹操得了黃蓋密書。言周瑜差他護送糧船。今夜二更。好歹殺江東名將。獻首來降。是時東風大作。波浪洶湧。操在中軍。迎風大笑。自以爲得志。忽一軍指說。江南隱隱一簇帆幔。使風而來。皆插青龍牙旗。內中大旗上。書先鋒黃蓋名字。操笑曰。公覆來降。此天助我也。來船漸近。程昱謂操曰。吾看來船必詐。且休教近寨。操曰。何以知之。昱曰。糧在船中。船必穩重。今觀來船。輕而且浮。更兼今夜東南風甚緊。倘有詐。

謀。何以當之。操省悟。便令文聘前去止之。文聘跳下小船。隨帶十數隻巡船。立於船頭。大叫丞相鈞旨。南船且休近寨。言未絕。弓弦響處。文聘被箭射中左肩。倒在船中。船上大亂。各自奔回。南船距操寨。止隔二里水面。黃蓋用刀一招。前船一齊發火。火乘風威。風助火勢。船如箭發。煙焰障天。二十隻火船。撞入水寨。曹寨中船隻。一時盡著。又被鐵環鎖住。無處逃避。隔江礮響。四下火船齊到。但見三江面上。火逐風飛。漫

天徹地一派通紅。曹操回觀岸上營寨。幾處煙火。黃蓋跳在小船上。背後數人駕舟。冒煙突火而來。曹見勢急。方欲跳上岸。忽張遼駕一小腳船。扶操下得船時。那隻大船已自著了。張遼與十數人保護曹操飛奔口岸。黃蓋見穿絳紅袍者下船。料是曹操。乃催船速進。手提利刀。高聲大叫。曹賊休走。黃蓋在此。操連聲叫苦。張遼忙放一箭。將蓋射退。救了曹操上岸。尋著馬匹走時。軍已大亂。斯時滿江火滾。喊聲震天。各

路兵一齊殺來。正是三江水戰。赤壁鏖兵。曹軍著鎗中箭。火焚水溺者。不計其數。且說甘寧將蔡中引入曹寨深處。砍於馬下。就草上放起火來。呂蒙遙望中軍火起。也放十數處火接應。潘璋、董襲分頭放火。吶喊。四下裏鼓聲大震。操與張遼引百餘騎徑奔烏林。在火林內走。看前面無一處不著。正走間。背後一軍趕到。大叫曹操休走。火光中現出呂蒙旗號。操催軍馬向前。留張遼斷後。抵敵呂蒙。卻見前面火把又起。

從山谷中擁出一軍。大叫凌統在此。曹操肝膽皆裂。忽刺斜裏一彪軍到。大叫丞相休慌。徐晃在此。彼此混戰一場。望北而走。操此時指望合淝有兵救應。不想吳帝孫權在合淝路口。望見江中火光。知軍中得勝。便教陸遜舉火爲號。太史慈見了。與遜合兵一處。衝殺前來。操只得望彝陵而走。路上撞見張郃。操令斷後。縱馬加鞭。走至五更。回望火光漸遠。操心乃定。操見樹木叢雜。山川險峻。乃於馬上仰天大笑不止。

諸將問曰。丞相何故大笑。操曰。吾不笑別人。單笑周瑜無謀。諸葛亮少智。若是吾用兵之時。預先在這裏伏下一軍。如之奈何。說猶未了。兩邊鼓聲震響。火光冲天而起。驚得曹操幾乎墜馬。刺斜裏一彪軍殺出。大叫我趙子龍。奉孔明軍師將令在此。等候多時了。操教徐晃。張郃。雙敵趙子龍。自己冒煙突火而去。是時天色微明。黑雲罩地。東南風尚不息。忽然大雨傾盆。溼透衣甲。操與軍士冒雨而行。皆有飢色。操令住

村落中劫掠糧食。尋覓火種。方欲造飯。後面一軍趕到。操心甚慌。原來卻是部將李典、許褚。操大喜。令軍馬望南彝陵大路而走。行至葫蘆口。軍皆飢餒。馬亦困乏。多有倒於路者。操教前面暫歇。馬上有帶得鑊鍋的。也有村中掠得糧米的。便就山邊乾處埋鍋造飯。割馬肉燒吃。盡皆脫去濕衣。於風頭吹曬。馬皆摘鞍野放。咽咬草根。操坐於疎林之下。仰面大笑。衆官問曰。適來丞相笑周瑜、諸葛亮。引惹出趙子龍來。折

了許多人馬。今何爲又笑。操曰。吾笑諸葛亮、周瑜。畢竟智謀不足。若是我用兵時。就這箇去處也。埋伏一彪軍馬。我等縱然脫得性命。也不免重傷。正說間。前軍後軍。一齊發喊。操大驚。棄甲上馬。早見四下火煙。布滿山口。一軍擺開。爲首乃燕人張飛。橫矛立馬。大叫操賊走那裏去。衆將見了張飛。盡皆膽寒。許褚騎無鞍馬。來戰張飛。操先撥馬走脫。隨後衆將大半帶傷而來。正行間。軍士稟曰。前面有兩條路。請問丞相。

從那條路去。操令人上山觀望。回報小路山邊有數處煙起。大路並無動靜。操乃教前軍走華容道小路。諸將曰：烽煙起處必有軍馬。操曰：此乃諸葛亮故意使人於山僻燒煙。使我軍不敢從這條山路走。他卻伏兵在大路等著。吾料已定。偏不教中他計。遂勒馬而行。此時人皆飢倒。馬盡困乏。焦頭爛額者。扶策而行。中箭著鎗者。勉強而走。衣甲透溼。箇箇不全。軍器旗旛紛亂不整。皆係彝陵道上。被趕得慌。只騎得禿。

馬鞍轡衣服。盡皆拋棄。正值隆冬之時。其苦何可勝言。行不到數里。操在馬上揚鞭大笑。衆將問丞相何又大笑。操曰。人皆言周瑜、諸葛亮足智多謀。以吾觀之。倒底是無能之輩。若使此處伏一旅之師。吾等皆束手受縛矣。言未畢。一聲礮響。兩邊五百校刀手擺開。爲首大將關雲長。提青龍刀。跨赤兔馬。截住去路。操軍見了。亡魂喪膽。面面相覷。程昱曰。雲長信義素著。丞相舊日有恩於彼。何不親自告之。以脫此難。操

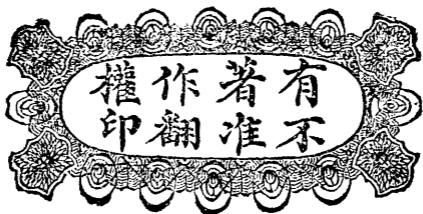
從其說。卽縱馬向前。欠身謂雲長曰。將軍別來無恙。雲長亦欠身答曰。關某奉大哥劉玄德皇叔及諸葛孔明軍師將令。等候丞相多時了。操曰。兵敗勢危。到此無路。望將軍以昔日之情爲重。雲長曰。今日之事。豈敢以私廢公。操曰。五關斬將之時。還能記否。雲長是箇義重如山之人。想起前事。如何不動心。又見曹軍惶惶。皆欲垂淚。一發心中不忍。於是把馬頭勒回。教衆軍四散擺開。這箇分明是放曹操的意思。操便

和衆將一齊衝過去。行至谷口。天色已晚。忽然火把
齊明。一簇人馬攔路。操大驚曰。吾命休矣。只見哨馬
衝到。卻是手下將官曹仁。於是引衆入南郡安歇。次
日始回許都。計曹操所帶八十三萬人馬。及一切糧
草軍械。均被周瑜燒毀殆盡。此卽所謂周郎火燒赤
壁也。



A541 212 0020 8766B

民國六年八月發行
民國廿一年九月六版



(小小說)

◎ 每冊定價銀五分

編輯者 中華書局

發行者 中華書局

印刷者 中華書局

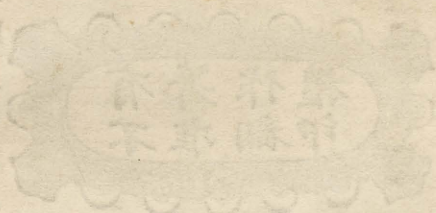
印刷所 上海靜安寺路哈同路口 中華書局

總發行所 上海棋盤街 中華書局

分發行所 各省中華書局

1594454

民國廿一年六月六日
民國廿一年六月六日



標商冊註



(小)

中華書局

中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局
中華書局

703139